

Data: **Novembre 2011**

Pag: **Copertina**

Info: **n. 150**

DONNA COLLEZIONI



Carvico S.p.A.

Tel: +39 035 780 111 Fax: +39 035 780 157

Mail: info@carvico.com Sito: www.carvico.com


The Pleasure of Challenge



FASHION PROTAGONISTS 387

Due aziende leader nei loro settori, Carvico e Jersey Lomellina sono due importanti realtà nel settore del tessile, cinquanta anni di storia alle spalle la prima, trenta la seconda, devono la loro fama ad un'attenta ricerca che ha sempre contraddistinto il lavoro di entrambe, portandole a raggiungere livelli di eccellenza. Nelle ultime edizioni di due delle più importanti fiere di settore, Shanghai Mode Lingerie e a Mare di Moda a Cannes, Carvico e Jersey Lomellina hanno presentato le loro novità. Carvico, forte dei risultati di recenti ricerche che hanno dimostrato che per le donne l'importanza delle caratteristiche modellanti del costume da bagno viene subito dopo l'esigenza di ottima vestibilità e indeformabilità, ha sposato il concept Lycra Beauty fabrics for swimwear by Invista, presentando una gamma di tessuti che rappresentano al meglio il nuovo concetto di shaping swimwear, frutto di test specifici e rigorosi che si basano sull'analisi in laboratorio di centinaia di tessuti; con le nuove linee shape di Carvico sarà possibile dare vita a costumi da bagno di nuova generazione, funzionali e confortevoli, in grado di valorizzare la silhouette. Un appeal d'altri tempi, una bellezza dal sapore rétro vagamente vintage, rivisti in chiave maliziosa e sexy. Quanto a Jersey Lomellina, l'azienda ha presentato l'affascinante "Vogue", un nuovo modo per vestire le curve femminili: si tratta di un techno tessuto dall'elevato potere contenitivo, che gode della prestigiosa certificazione Lycra Beauty fabric di Invista, in grado di ridurre la silhouette. "Vogue", infatti è in grado di rendere una donna sexy anche grazie al modo sapiente in cui ridisegna la silhouette, mettendo in risalto i "punti forti" e nascondendo i piccoli difetti.

A RÉTRO APPEAL

New swimwear and lingerie ideas from Carvico and Jersey Lomellina, two leading Italian companies on the textile scene
Carvico e Jersey Lomellina, due aziende italiane leader nel settore tessile presentano le loro novità per la lingerie e lo swimwear

Andrea Malvotti

Leading companies in their sectors, Carvico and Jersey Lomellina are both important names in the textile industry. Respectively backed by fifty and thirty years experience, their fame is built up on attentive research, a constant characteristic of their work leading to excellent results. Carvico and Jersey Lomellina presented their latest ideas at the last editions of two of the most important trade fairs, Shanghai Mode Lingerie and Mare di Moda in Cannes. Based on recent research findings that women place shaping immediately after requirements of optimum fit and shape retention, Carvico has adopted the Lycra Beauty swimwear fabric concept by Invista to realise a range of the very best shaping swimwear fabrics founded on specific rigorous laboratory tests carried out on hundreds of fabrics; the new Carvico shape line is aimed at realising a new generation of functional and comfortable, figure flattering swimming costumes. A yesteryear appeal, a beauty with a vaguely vintage retro flavour, reworked in a cheeky, sexy key. Jersey Lomellina, on the other hand, presents "Vogue", a fascinating new way for covering feminine curves: a techno fabric with elevated containing properties and certified by the prestigious Lycra Beauty fabric by Invista, designed to slim silhouettes. In fact "Vogue" renders a woman sexy by brilliantly redesigning her silhouette, emphasising her "strong points" and concealing any small faults.



www.carvico.com
www.jerseylomellina.com